

FOGÃO

Pão de Cará e Polvilho

Ingredientes- 2 pratos de cará cozido e passado em peneira, 2 pratos de polvilho, ½ kg de gordura, 2 gemas, 1 colher (sopa) de manteiga, 1 colher (sopa) de sal, erva-doce e leite.

Como fazer- Misture todos os ingredientes, deixando o leite para colocar aos poucos até acertar a massa. Sove bem, faça os pães, deixe descansar por uma hora e leve em forno quente.

Pão Chinês

Ingredientes- 1 prato de farinha de trigo, 12 ovos, 1 garrafa de leite, 1 prato de açúcar, 6 colheres (sopa) de gordura, 2 colheres (sopa) de manteiga, 1 colher

(sopa) de sal, erva-doce e canela, farinha de trigo para dar ponto e passas.

Como fazer- Faça o fermento com 1 prato de farinha de trigo. No dia seguinte, batas os ovos e coloque na massa. Adicione também os outros ingredientes. Vá colocando o trigo para dar ponto até que fique uma massa de consistência branda. Sove bem em pequenos pedaços. Faça pequenas tranças e coloque as passas no meio, deixando em formato de pequenos pães. Deixe crescer e asse em forno regular. Depois de assado, enquanto estiver quente, passe uma calda regular por cima.

Pão de Coalhada

Ingredientes- 1 copo de coalhada, 1 colher (sopa) de manteiga, 1 colher (sopa) de fermento, 1 colher (sopa) de sal, farinha de trigo para acertar a massa.

Como fazer- Misture todos os ingredientes, menos a farinha de trigo, mexendo bem. Vá colocando o trigo e acertando a massa até o ponto de fazer os pãezinhos. Coloque em assadeira e leve em forno quente.

Pão Folhado

Ingredientes- ½ kg de farinha de trigo para fermento, 8 ovos, 1 garrafa de leite, sal a gosto, 1 colher (sopa) de açúcar, 2 colheres (sopa) de manteiga, 6 colheres (sopa) de gordura e farinha de trigo para acertar a massa.

Como fazer- Um dia antes, faça o fermento com o ½ kg de farinha de trigo. No dia seguinte, junte os ovos, o leite, o sal, o açúcar, manteiga, a gordura e misture bem. Vá adicionando, aos poucos, farinha de trigo para acertar o ponto da massa. Sove bem e corte em dez pedaços, abrindo o folhado em quadrado.

Padaria Pão Perfeito	Auto Posto Paraibuna
Pão quente a toda hora	Combustível com qualidade
Pão de batata especial	BR
Doces típicos	Lavagem e troca de Óleo
Tel.: 3974-0202 Pça. Marcelino A. de Moura (Rodoviária)	

PARABOX Antenas Parabólicas e TV por Assinatura
Confira Promoções Mensais

Tel.: 3974-0925 / 9763-2121 Largo do Mercado, 145

	Pinga Jotinha <i>Artesanal</i> Cachaça Rapadura Melado Açúcar Mascavo
<i>Beber & Beber</i> <i>Cachaça & Cultura</i>	<i>Venha nos visitar</i> Sítio JJ - Estrada José Joaquim de Almeida, km 7 Bairro do Porto - Paraibuna - SP VENDAS: Rua Dr. Oscar Thompson, 129 - Centro Tel.: (12) 3974 0374 pingajotinha@uol.com.br


ELETRÔNICA DO SERGINHO
CONserto de TV, VÍDEO CASSETE, APARELHO DE CD, INSTALAÇÃO DE SOM EM AUTOMÓVEL
Tel.: (12) 3974-0401 RUA CEL. MARCELINO, 179 - CENTRO

Passa manteiga em cada um e dobre a ponto para dentro, abrindo novamente. Repita a operação por três vezes. Faça os pães, deixe crescer e asse em forno quente.

Pão de Leite

Ingredientes- 1/2 kg de farinha de trigo para o fermento, 1,5 kg de farinha de trigo, 4 ovos inteiros, 4 gemas, 1 prato raso de banha, sal a gosto e leite para amassar.

Como fazer- Faça o fermento com o 1/2 kg de farinha de trigo. No dia seguinte, adicione os ovos, as gemas, a banha derretida e fria, o sal e o 1,5 kg de farinha de trigo. Misture tudo e vá acertando o ponto da massa com o leite. Faça os pães, deixe crescer e asse em forno quente.

Pão Jacarehy

Ingredientes- 1 kg de farinha de trigo, 1 xícara (chá) de fermento de cerveja, 1 garrafa de leite, 6 ovos, 1 colher (sopa) de manteiga, sal a gosto, erva-doce, 2 xícaras (chá) de açúcar.

Como fazer- Numa bacia coloque a farinha de trigo e adicione todos os ingredientes, batendo bem até arrebentar olhos. Coloque toda a massa numa forma untada, deixe crescer por duas horas e leve em forno quente.

Pão de Ovos

Ingredientes- 1/2 kg de farinha de trigo, 4 colheres (sopa) de fermento de cerveja, água morna, 8 ovos, 1 garrafa de leite, 2 colheres (sopa) de açúcar, 6 colheres (sopa) de gordura, sal a gosto, farinha de trigo para acertar a massa.

FOGÃO

Como fazer- Misture o 1/2 kg de farinha de trigo e o fermento de cerveja com água morna. Bata bem, deixando a massa em ponto mole. Descanse para crescer. Junte os ovos, o leite, o açúcar, a gordura e o sal e bata tudo muito bem. Aos poucos vá juntando a farinha de trigo e sovando até a massa ficar consistente. Corte em pequenos pedaços, sove, faça os pães e leve para assar em forno quente por duas horas.

PARE DE SONHAR, REALIZE!!! Compre seu carro, casa ou moto



CASA E CARRO
a partir de
R\$ 150,00

MOTO
a partir de
R\$ 65,00

s/ consulta SPC ou Serasa
s/ comprovação de renda
s/ fiador/avalista

Ligue agora
Tel.: (12) **3911-2073**
(12) **9703-3611**

Não é consórcio - Não é financiamento

C&E
Consultoria, Representações e Negócios
Rua Vitáca, 195 sala 17
Centro - SJCampos - SP

Temos também planos
para consórcio,
ligue-nos e consulte.



SUL AMERICA
CAPITALIZAÇÃO
Super Fácil



C.45.035

Parahybuna Imóveis

R. Dr. João Fonseca, nº 17, Centro
Parahybuna-SP
parahybunaimov@ig.com.br

Plantão aos Sábados
até às 18 horas

TEL/FAX: (12) 3974-0364 - (12) 3974-0854

<p>CHÁCARA - 4.000 M2 próx. cidade Parahybuna, linda vista Rio Paraíba, bom acesso, preço de ocasião. R\$ 10.000,00</p>	<p>LOTE - 950 M2 semi-plano, linda vista, próx. Rod. Tamoios, água e luz. R\$ 8.000,00 - Parcela e aceita carro.</p>
<p>SÍTIO REPRESA 2,5 HECTARES casa sede com piscina, salão de jogos, casa colono, garagem para barcos, excelente acesso para Represa. R\$ 125.000,00</p>	<p>LOTE - 216 M2 plano, água, luz e telefone. R\$ 6.000,00</p>
<p>REPRESA PARAIBUNA - SÍTIO 24 HA pastagem, pouca mata, excelente margem represa, bom acesso, energia elétrica, negócio de oportunidade.</p>	<p>CHÁCARA - 10.000 M2 casa c/ 4 dorm, bosque, pomar, energia elétrica, boa topografia. R\$ 45.000,00</p>
<p>FAZENDINHA - 31 HECTARES toda formada, capineira, nascentes, cachoeira, estábulo, baias, casas de colono, próx. Rod. Tamoios, excelente localização. R\$ 350.000,00. Estuda proposta.</p>	<p>CHÁCARA - 5.000 M2 casa, luz, água, boa topografia, pomar. R\$ 25.000,00</p>
<p>SÍTIO - 4,2 HA casa, pomar, córrego, energia elétrica, excelente acesso. R\$ 45.000,00</p>	<p>FAZENDA - 110 ALQUEIRES bom local, casa sede, casa colono, luz, curral, pequena margem represa, cachoeira lago, pasto formado. R\$ 400.000,00</p>
<p>SÍTIO - 24 Ha2 casa sede, casa colono, lagos, nascente, luz, excelente topografia. R\$ 100.000,00</p>	<p>LOTE - 700 M2 plano, água, luz e telefone. R\$ 20.000,00</p>
<p>CASA - 03 DORM. sala, copa, cozinha, quintal e edícula, garagem p/ 2 carros. R\$ 70.000,00</p>	<p>LOCAÇÃO Casa Centro, 3 quartos (2 suítes), sala, cozinha, área de serviço. R\$ 500,00 Casa Centro - 3 quartos (01 suite) sala, cozinha, varanda, quintal, garagens. R\$ 450,00 Casa - 3 quartos, (01 suite) sala, cozinha, garagem (2 carros), quintal, edícula (suite e cozinha). R\$ 650,00 Casa - 02 quartos, sala, cozinha, banheiro, quintal e garagem. R\$ 350,00. V. Camargo - Casa 03 quartos (01 suite), sala, cozinha, banheiro, área de serviço, garagem. R\$ 350,00.</p>
<p>CASA CENTRO - 02 DORM. sala, copa, cozinha e quintal. R\$ 45.000,00</p>	<p>Apartamento - 2 dorm. sala, cozinha, banheiro, área de serv. e garagem. R\$ 350,00</p>
<p>CASA CENTRO - 03 DORM. (1 SUÍTE c/ HIDRO) sala, copa, cozinha, dep. empregada, garagem. at 500M2 - R\$ 90.000,00</p>	

Temos outras opções de imóveis rurais e urbanos

A festança na casa do compadre

São João tem muitas festas. Mas nós fomos acompanhar uma das mais tradicionais de Paraibuna, realizada pelo casal Sr. Antonio Marcelino e Da. Lourdes, mas que são mais conhecidos por Compadre e Comadre.

A festa nesta casa tem mais de cinquenta anos e o detalhe interessante é que ela é realizada de dia e com fogueira e tudo. O Compadre explica que passou a fazer a festa de dia, porque tinha muitas festas no município. Assim ele garantia a



O mastro de São João é erguido na frente da casa

presença de seus convidados, para animar a festança.

A festa deste ano

aconteceu no dia 23 de junho, um dia antes da data de São João, que é dia 24 de junho. Os convidados começaram a chegar antes do almoço, por isso mesmo um lanchinho, com batata doce e pinhão já estava pronto para atender a todos os convidados. Enquanto isso mais comes e bebes eram preparados no terreiro da casa.

Às duas horas da tarde aconteceu a reza em louvor a São João Batista, num altar feito

Lanchonete, Restaurante, Pizzaria

SANTO ANTÔNIO

Almoço
Self-Service
Pizzas Diversas
Lanches em geral
Marmitex

Servindo
Qualidade

Tel.: (12) 3974-0289
Pça. Canuto do Val, 230

CASA VÉTA
COISAS CAPIRAS
Sob direção de Pedro Morumbi
Refeições caseiras,
sábados e domingos
- galinha, peixe, quivera,
feijoada, pato no sal grosso
Lanches - Petiscos - Peixes - Pizzas
Bairro Itapeva - km 7 - Tel.: (12) 3933-4535

ACQUA VITAE

Construção e manutenção de piscinas
Produtos e acessórios para piscina - Produtos de limpeza em geral

REVENDEDOR AUTORIZADO



NAUTILUS
Tendência do novo milênio

Filtros para piscina
Filtros de água potável

DISK MATERIAL DE LIMPEZA Tel.: (12) 3974-0787

R. Cel. Martins, 125 - A

especialmente para a ocasião. As preces foram sempre voltadas para o santo, que é considerado protetor das plantações.

Em seguida os convidados presentes acompanharam a procissão do mastro que deu uma volta pela casa, saiu por um pedaço de pasto e terminou na porteira de entrada da casa. Ali foi colocado o mastro com o sentido de proteger os moradores. Na hora de levantar o mastro, as tradições foram lembradas, como jogar ovos no fundo do buraco, pedaços de cabelo e jogar um pouquinho de terra pra dar sorte.

Depois das festividades religiosas, o Compadre colocou fogo na fogueira, uma tradição que, segundo ele, não precisa ser a noite, pois o fogo é para espantar os espíritos. Em seguida aconteceu os comes e bebes, distribuídos a todos os presentes. Tinha vinho quente, quentão, doces, bolinhos e outras guloseimas próprias da época.

Muitos dos visitantes vão à esta festa todos os anos, devido a sua pureza e autenticidade, pois o casal ainda conserva os costumes antigos para homenagear o santo. Os convidados ficaram até o anoitecer, aproveitando a boa receptividade e a boa conversa do casal.



Acima, os convidados ocupam o terreiro da casa. Abaixo, a procissão do mastro de São João.



AUTO CENTER PARAIBUNA



SERVIÇOS

VENDAS

Amortecedores - Pastilhas
Discos de Freios - Pneus

Alinhamento Computadorizado
Balanceamento Eletrônico
Cambagem - Suspensão - Troca de Óleo
Retífica de Disco e Tambor de Freio

ATENDIMENTO COM QUALIDADE

Telefone: 3974-3741

Pça. Maj. Marc. A. de Moura, 16 - Pça. Rodoviária



Alojamento de animais
Compra e Venda de Animais
Promoção de Eventos

Telefones:

(12) 3974-0860

(12) 9764-4256

Rdv. Tamoiós, km 40 - Paraibuna



CRO: 42886

DRA. GILMA CAMARGO
CIRURGIÁ DENTISTA

Ortodontia
Clínica Geral
Adultos e Crianças

Aparelhos fixo e Removível

CONVÊNIO: CESP, Cooper, Clinimed, Coopersaúde, Embraer

TEL.: (12) 39740201

R. Mj. Ubatubano, 140 - lado ADEC



Enxoval completo para bebê
Moda Infantil de 0 a 12 anos
Lilica Ripilica, Lilica Baby,
Tigor, entre outras

Novidades em bijuteria

Tel.: (12) 3974 08 59

R. Mj. Ubatubano, 140 - lado AEP

Sto Antonio e Paraibuna em festa

Foram quase 10 dias de muita festa em louvor a Sto Antonio e ao Aniversário da cidade. A festa começou no dia 9 de junho, com a inauguração do novo piso do Largo do Mercado, com discurso e show.



A Procissão fechou a programação religiosa da festa.

Este ano a Seção de Turismo e o Comtur resolveram voltar a festa como era. As barracas da Feira do Turismo voltaram para a Praça da Matriz e o Largo do Mercado ficou reservado para as barra-

quinhas.

Algumas pessoas não gostaram da mudança, mas muitas aprovaram, principalmente os participantes da feira que acham o lugar mais calmo.

No Largo do Mercado a Cozinha Caipira funcionou a todo vapor comandado pelos festeiros que também fizeram o bingo todos os dias. As noites foram animadas por excelentes grupos musicais, mas chamou a atenção um grupo tocando músicas de Pink Floyd em plena noite de Santo Antonio. Coisas da modernagem, que não combina com o caráter de festa "Chão Caipira".

Enfim, num balanço geral a festa foi boa novamente, com muita gente faturando e muitos se divertindo com o que tinha a disposição.



Feira do Turismo lotou todos os dias

CONSULTÓRIO ODONTOLÓGICO

Dra. Nádia Cristina B. Sales

CREDENCIADA

SOESP

CONVÊNIO ODONTOLÓGICO
ISO 9002

CRO 57108

Atendimento particular e convênios

Tel.: 3974-3826/9704-2470

R. Cel. Camargo, 219

PARAIBUNA, JULHO DE 2002

NASCENTES

CONSULTÓRIO TERAPIAS ESPECIALIZADAS

FISIOTERAPEUTA

Dra. Daniela Alves Soares CREFITO 3 17.659 F
Dra. Francine Maria Davi Gonçalves CREFITO 3/17483-FPF
Dra. Nadiely Silva Barros CREFITO 3/292826.F

FONOAUDIÓLOGA

Ega. Leticia B. R. Del Cali CRFa 81 19

PSICÓLOGA

Cláudia B. Rodrigues Abranches CRP 06/43082-9
Jacqueline de A. C. Rodrigues CRP 06/39150-1



Trav. Isidro Domingues, 62 - Centro

Tel.: (12) 3974-1089



Açúcar mascavo, Fogado, Café, cavalaria e tapioca na festa



**PORTAL
DA
PRAÇA**

"Self-Service"
e "A La Carte"

Agora temos
porções de:

Lambari - Tilápia - Chouriço - Torresmo
Carne de Porco na Banha - Mandioca
Picanha na Chapa, etc.

O único na cidade com Fogado todos os dias

Largo da Matriz, 7 - Tel. (12) 9768-7609 / 3974-1088

Auto Posto Chororão

**Temos
DIESEL**

Troca de Óleo / Filtros FRAM / Gasolina
Álcool qualidade **BR** / Extintor

Revendedora: Ultragás



Tel.: (12) **3974-1000**

Rodovia dos Tamoios, km 34 - Paraibuna

Bom Jesus tem Festa

O pacato Bairro do Caracol estará em festa de 01 a 04 de agosto, quando acontece a tradicional Festa do Bom Jesus no Bairro do Caracol. A festa que antigamente era uma das mais movimentadas da cidade, hoje está bem menor em movimentação, mas a fé no Senhor Bom Jesus continua a mesma.

A programação terá nos dias 1, 2 e 3, às 19h, Terço e Liturgia e em seguida Bingo, Shows, Forró e Barracas com bebidas, lanches e salgados. No dia 03, sábado, terá também a presença da Companhia de Moçambique, logo após a Liturgia. No domingo, dia

da Festa, procissão saindo da Igreja Matriz, às 9h30h e na chegada, às 10h Missa Sertaneja na Igreja do Caracol. Em seguida, exibição da Banda Musical, Leilão de prendas e café com biscoito. Para homenagear o Caracol, publicamos

abaixo um poema e um desenho do Seu Siqueira, que sempre retratou as coisas da cidade.

O BAIRRO DO CARACOL

A igreijinha do Senhor Bom Jesus
Ao lado um renque de casinhas velhas
Que davam frente a uma estrada branca
De areia alvíssima onde o sol reluz

Frente a igreja duas palmeiras altas
Onde os passarinhos faziam ninhos
E abelhas loiras procuravam mel
Nos laurejantes cachos de coquinhos.

E a noite vinha e o mourejar cessava...
Na capelinha a reza começava,
À luz moiteira de candelieiros de óleo.

E o silêncio da noite era quebrado
Por águas cascateando entre os escolhos
Do rio, lá no vale, encachoeirado.



PRIS VÍDEO
PRODUÇÕES

Fotos e Filmagens

Revelação e Ampliação

FOTOS 3 X 4 NA HORA

TELEFONES

(12) **3974 0776** e **3974 0801**

Av. Cel. Nabor N. Santos, 300

ELETRÔNICA
PAULO SERRA

ESPECIALIZADO EM CONSERTO
DE TELEVISORES
EM PRETO E BRANCO E EM CORES

17 anos
no ramo



Escola Carisma

A melhor opção para a educação do seu filho
Maternal, Jardim de Infância e Pré-Primário

Turmas
de manhã
e à tarde

Salão para festas
Parque infantil
em espaço amplo
Mini-casa



Pça do Cruzeiro, 230 - Tel.: **3974-1015 / 3974-0379**

Sítio
CEDRO DO ITAPEVA

USINA VELHA

Cachoeira com 100m de extensão,
7 quedas de Paraibuna,

7 piscinas naturais,
camping selvagem, mata nativa,
trilhas, escaladas, horta-orgânica.

Paraíso Natural.

Tel.: (12) 9702-0185

Tel.: (12) 3974-1194

Contato: R. Pe. Antônio Pires
do Prado, 68 (Rua da Bica)

PROGRAMA
VALEMAR

TODO DOMINGO
 DAS 8h ÀS 9h
 NA TV BAND VALE

BELA VISTA

 Lanchonete e Restaurante
Móveis Rústicos e Artesanato
 Telefax: (12) 3974 0575
 Rod. dos Tamoios, km 38,5
 Paraibuna-SP

PI Parahybuna Imóveis

 C.45.035
 Várias opções de imóveis urbanos e rurais
 Telefax: (12) 3974 0364
 3974 0854
 R. Dr. João Fonseca, 17
 parahybunaimov@ig.com.br

Fazenda

Da Comadre
 Lanchonete e Restaurante
 Tel. (12) 3974 0510
 Rod. dos Tamoios, km 43
 Paraibuna-SP

Celeste Imóveis
 CRECI 35.505
 Dezenas de ofertas de chácaras, sítios, fazendas e imóveis urbanos.
 Tel. (12) 3974 0178
 Fax: (12) 3974 0258
 Pça. da Matriz, 31 - Centro
 celeste10@uol.com.br


RECANTO DOS PÁSSAROS SÍTIO E POUSADA
 Tel.: (12) 9723-6053 3974-0145
 Bairro Capim D'Angola

PESQUEIRO DO RUBINHO
 Pesqueiro e Restaurante
 Pintado-Pacu-Tambacu-Tilápia-Carpas-Matrixã-Plau-Corimba-Cat-Fish-Lambari-Traíra e Dourado
Aberto das 7h às 18h
 Tel.: 9764-7221
 Rod. Tamoios, km 45 + 2km

LANCHONETE E RESTAURANTE
FAZENDÃO
 Qualidade, higiene e pronto atendimento, aliados à hospitalidade, amizade e respeito ao consumidor, são também temperos usados por nossa cozinha.
 Tel:(12)3974-0589 Fax:(12)3974-0267
 Rod. dos Tamoios, km 45
 fazendao@fazendao.com


Solene
 Negócios Imobiliários
 C. 54.826
 Tel: (12) 3974-0841 Fax 3974-0194
 imobsolene@hotmail.com
CL TOUR
 AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO
 Telefax: (12) 3974 01 94
 cltour@hotmail.com
 R. Mj Ubatubano, 35 - Centro

Pousada Mirante
 do parahybuna

 Telefax: (12) 3974 0018
 Av. São José, 53 Centro
 www.pousadamirante.hpg.com.br

PARAIBUNA, JULHO DE 2002

NASCENTES

MERC PARAIBUNA

A sua loja de vizinhança

Vinho
Do Avô



Vinhos
CAMPO LARGO
...então Tim-Tim

**COM ATÉ 40 DIAS PARA PAGAR
SEM JUROS E SEM CHEQUE**



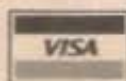
MARCAS-EXCLUSIVAS

Maitá

**Alliance
selections**

Enlace

Fillado: APAS



**Super
Compras**

ENTREGA EM DOMICILIO EM TODO MUNICÍPIO

Rua Coronel Camargo 85
Tel.: (12) 3974 03 84
Paraibuna-SP